

# EIROPAS PARLAMENTS

2004



2009

*Pilsoņu brīvību, tieslietu un iekšlietu komiteja*

**2007/0248(COD)**

26.6.2008

## ATZINUMS

Sniegusi Pilsoņu brīvību, tieslietu un iekšlietu komiteja

Iekšējā tirgus un patērētāju aizsardzības komitejai

par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes direktīvai, ar ko izdara grozījumus Direktīvā 2002/22/EK par universālo pakalpojumu un lietotāju tiesībām attiecībā uz elektronisko sakaru tīkliem un pakalpojumiem, Direktīvā 2002/58/EK par personas datu apstrādi un privātās dzīves aizsardzību elektronisko komunikāciju nozarē un Regulā (EK) Nr. 2006/2004 par sadarbību patērētāju tiesību aizsardzības jomā (COM(2007)0698 – C6-0420/2007 – 2007/0248(COD))

Atzinumu sagatavoja(\*): *Alexander Alvaro*

(\* ) Komiteju iesaistīšanas procedūra — Reglamenta 47. pants

PA\_Legam

## ĪSS PAMATOJUMS

Direktīva vispārīgā kontekstā

Komisijas priekšlikums, ar ko izdara grozījumus 2002. gada tiesību aktu kopumā elektronisko komunikāciju jomā attiecībā uz patērētāju tiesību aizsardzību, ir viens no trijiem tiesību aktu reformas priekšlikumiem, lai izdarītu grozījumus tiesiskajā regulējumā, kurš stājas spēkā 2002. gadā. Liels reformu apjoms skar universālā pakalpojuma un lietotāju tiesību direktīvu, mazāk izmaiņu ir direktīvā par privātās dzīves aizsardzību elektronisko komunikāciju nozarē, un viens neliels grozījums attiecas uz regulu par sadarbību patērētāju tiesību aizsardzības jomā.

Divos ar šo saistītajos papildu reformu priekšlikumos ir iekļautas izmaiņas trijās citās direktīvās attiecībā uz elektronisko komunikāciju (Atļaujas izsniegšanas direktīva, Piekļuves direktīva un Pamatdirektīva) un priekšlikumā izveidot Eiropas Elektronisko sakaru tirgus iestādi („EEST iestāde”). Referents tāpēc ir cieši sadarbojies ar citiem šo reformu priekšlikumu referentiem, lai nodrošinātu konsekventu regulējuma pieeju.

Iekļaujošā informācijas sabiedrībā, kas dod iespēju vienmērīgi izstrādāt un plaši izvērst jaunus novatoriskus pakalpojumus un lietotnes, viens no pamatelementiem ir patērētāju un lietotāju tiesību augsta līmeņa aizsardzība, tostarp nodrošinot tiesības uz privātās dzīves un datu aizsardzību elektroniskajos sakaros.

Ar šo tiesību aktu reformas priekšlikumu pielāgo tiesisko regulējumu, nostiprinot atsevišķas patērētāju un lietotāju tiesības (jo īpaši nolūkā uzlabot pieejamību un veicināt iekļaujošas informācijas sabiedrības izveidi) un nodrošinot to, ka elektroniskie sakari ir uzticami un droši un piedāvā personu privātās dzīves un personas datu augsta līmeņa aizsardzību.

Ierosinātajam priekšlikumam ir divi mērķi.

1) Pastiprināt un uzlabot patērētāju aizsardzību un lietotāju tiesības elektronisko komunikāciju nozarē, cita starpā sniedzot patērētājiem vairāk informācijas par cenām un pakalpojumu sniegšanas nosacījumiem un atvieglojot elektronisko sakaru, tostarp neatliekamās palīdzības dienestu, izmantošanu un pieejamību lietotājiem invalīdiem. Saistībā ar šiem aspektiem referents strādāja ciešā sadarbībā ar Iekšējā tirgus un patērētāju aizsardzības komiteju, kura saskaņā ar Reglamenta 47. pantu ir par jautājuma izskatīšanu atbildīgā komiteja. Sakarā ar to referents nav izdarījis grozījumus.

2) Uzlabot personu privātās dzīves un personas datu aizsardzību elektronisko komunikāciju nozarē, jo īpaši izmantojot jaunu paziņošanas prasību par drošības pārkāpumiem un pilnveidotus izpildes mehānismus. Šie īpašie jautājumi kā kompetentai un atbildīgai komitejai saskaņā ar Reglamenta 47. pantu uzticēti Pilsoņu brīvību, tieslietu un iekšlietu komitejai. Vienojoties ar par jautājuma izskatīšanu atbildīgās komitejas — Iekšējā tirgus un patērētāju aizsardzības komitejas — referentu, referents savā darbā galveno uzmanību pievērsis jautājumiem, kas ir vienīgi Pilsoņu brīvību, tieslietu un iekšlietu komitejas kompetencē. Referents vēlas uzsvērt ārkārtīgi pozitīvo veidu, kādā notikusi Iekšējā tirgus un patērētāju aizsardzības komitejas un Pilsoņu brīvību, tieslietu un iekšlietu komitejas sadarbība.

Referenta īstenotā pieeja

Referents ir ierosinājis virkni grozījumu attiecībā uz priekšlikumu jomām nolūkā vienkāršot, precizēt un pastiprināt noteikumus.

Lai gan laika ierobežojumu dēļ nevar ņemt vērā atzinumu, ko iesniedza saskaņā ar 29. pantu izveidotā darba grupa, referents ņēmis vērā Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāja sniegto atzinumu par šiem jautājumiem un iekļāvis šīs kompetentās iestādes ierosinājumus.

Jo īpaši:

- iekļāvis jaunākās izstrādes dalībvalstu tiesību aktos par datu aizsardzību un tiesu nolēmumus par datu aizsardzību;
- iekļāvis Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāja atzinumā izteiktos ierosinājumus, it sevišķi attiecībā uz
- privāto elektronisko sakaru tīklu iekļaušanu;
- iespēju sniegšanu juridiskām personām veikt tiesisku darbību saistībā ar direktīvas par privātās dzīves aizsardzību elektronisko komunikāciju nozarē noteikumu pārkāpumiem;
- pievienojis precizējumu, kādos gadījumos informācija par datu plūsmu jāuzskata par personu datiem saskaņā ar Direktīvas 95/46/EK 2. pantu;
- precizējis Komisijas priekšlikumu attiecībā uz paziņošanu par drošības pārkāpumiem, lai veicinātu juridisko skaidrību šajā problemātiskajā jautājumā;
- norādījis, ka Eiropas Savienības *ENISA* ir atbilstīgā iestāde, kam jānodarbojas ar jautājumiem par tīkla drošību;
- paskaidrojis, ka spieģprogrammatūras, datorvīrusi un citas kaitīgas programmatūras var izplatīties arī no ārējiem atmiņas nesējiem, piemēram, lasāmatmiņas kompaktdiskiem (CD-ROM), USB atmiņas kartēm utt.;
- atspoguļojis tehnoloģijas, kuras radušās pēc Direktīvas 2002/58/EK stāšanās spēkā;
- pastiprinājis patērētāju aizsardzību, paredzot obligātu prasību pirms noteiktām darbībām saņemt lietotāju piekrišanu;

Referents iesniedz šos priekšlikumus komitejai un cer sagaidīt turpmākus ierosinājumus, lai veicinātu šīs svarīgās reformas.

## GROZĪJUMI

Pilsoņu brīvību, tieslietu un iekšlietu komiteja aicina par jautājumu atbildīgo Iekšējā tirgus un

patērētāju aizsardzības komiteju ziņojumā iekļaut šādus grozījumus:

## Grozījums Nr. 1

Direktīvas priekšlikums – grozījumu tiesību akts  
26.a apsvērums (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

***(26a) Ar šo direktīvu nodrošina to dalībvalstu noteikumu saskaņošanu, kuri nepieciešami, lai garantētu personu pamattiesību un brīvību, un jo īpaši personu tiesību uz privāto dzīvi, aizsardzības līdzvērtīgu līmeni un tiesības uz konfidencialitāti un informācijas tehnoloģiju sistēmu drošību saistībā ar personas datu apstrādi elektronisko komunikāciju nozarē un lai nodrošinātu šādu datu, kā arī elektronisko sakaru iekārtu un pakalpojumu brīvu apriti Kopienā.***

## Grozījums Nr. 2

Direktīvas priekšlikums – grozījumu tiesību akts  
26.b apsvērums (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

***(26b) Nosakot izpildes pasākumus saistībā ar datu apstrādes drošību, saskaņā ar regulatīvo kontroles procedūru Komisija iesaista visas atbilstīgās Eiropas iestādes un organizācijas (ENISA, EDAU un saskaņā ar 29. pantu izveidoto Datu aizsardzības darba grupu), kā arī visas attiecīgās ieinteresētās puses, lai jo īpaši būtu informēta par labākajiem pieejamajiem risinājumiem gan tehniskajā, gan ekonomiskajā ziņā, kuri būtu atbilstīgi šīs direktīvas izpildes uzlabošanai.***

### Grozījums Nr. 3

#### Direktīvas priekšlikums – grozījumu tiesību akts 26.c apsvērums (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*(26c) Šīs direktīvas noteikumi precizē un papildina Direktīvu 96/46/EK, un tie nodrošina abonentu, kuri ir fiziskas vai juridiskas personas, likumīgo interešu aizsardzību.*

### Grozījums Nr. 4

#### Direktīvas priekšlikums – grozījumu tiesību akts 27. apsvērums

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

(27) Elektronisko sakaru tīklu un pakalpojumu tirgu liberalizācija līdz ar straujo tehnoloģiju attīstību veicina konkurenci un ekonomikas izaugsmi, un rezultātā lietotājiem publiskajos elektronisko sakaru tīklos ir pieejams plašs un daudzveidīgs pakalpojumu klāsts. ***Jānodrošina, lai patērētājiem un lietotājiem neatkarīgi no konkrētā pakalpojuma sniegšanai izmantotās tehnoloģijas tīktu piedāvāta līdzvērtīga privātās dzīves un personas datu aizsardzība.***

(27) Elektronisko sakaru tīklu un pakalpojumu tirgu liberalizācija līdz ar straujo tehnoloģiju attīstību veicina konkurenci un ekonomikas izaugsmi, un rezultātā lietotājiem publiskajos ***un privātajos*** elektronisko sakaru tīklos ***un publiski pieejamos privātos tīklos*** ir pieejams plašs un daudzveidīgs pakalpojumu klāsts.

### Grozījums Nr. 5

#### Direktīvas priekšlikums – grozījumu tiesību akts 28.a apsvērums (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

***(28a) Šajā direktīvā interneta protokola adreses ir personas dati tikai tad, ja tās vienas pašas vai kopā ar citiem datiem var tieši saistīt ar personu.***

*Turpmāko divu gadu laikā pēc apspriešanās ar saskaņā ar 29. pantu izveidoto darba grupu un Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāju Komisijai jāiesniedz īpašs tiesību akts par juridisko kārtību attiecībā uz interneta protokola adresēm kā personas datiem datu aizsardzības pasākumu sistēmā.*

## Grozījums Nr. 6

**Direktīvas priekšlikums – grozījumu tiesību akts  
28.b apsvērums (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*(28b) Publiski pieejamo elektronisko sakaru pakalpojumu sniedzējam ir jāveic atbilstīgi tehniski un organizatoriski pasākumi, lai garantētu savu pakalpojumu drošību. Neskarot noteikumus Direktīvā 95/46/EK un Direktīvā 2006/24/EK, šiem pasākumiem jānodrošina, ka personas datiem var piekļūt tikai pilnvaroti darbinieki stingri likumā noteiktajos nolūkos un ka personas dati, kurus uzglabā vai nosūta, kā arī tīkls un pakalpojumi ir aizsargāti. Turklāt drošības politikai saistībā ar personas datu apstrādi jābūt izstrādātai tā, lai identificētu vājās vietas sistēmā; jāīsteno regulāra uzraudzība un preventīva, koriģējoša un nelabvēlīgas ietekmes mazinoša darbība.*

## Grozījums Nr. 7

**Direktīvas priekšlikums – grozījumu tiesību akts  
28.c apsvērums (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*(28c) Valsts pārvaldes iestādēm jāuzrauga pasākumu izpilde un jāizplata labākā pieredze un prakse publiski pieejamo elektronisko sakaru pakalpojumu sniedzēju vidū.*

## Grozījums Nr. 8

### Direktīvas priekšlikums – grozījumu tiesību akts 29. apsvērums

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

(29) Ja uz drošības pārkāpumiem, kā rezultātā atsevišķu abonentu personas dati ir zuduši vai kompromitēti, nereaģē pienācīgi un savlaicīgi, tie var radīt būtiskus *ekonomiskos* zaudējumus un *sociālo* kaitējumu, tostarp identitātes viltošanu. Tāpēc ***abonentus, ko skāruši šādi starpgadījumi saistībā ar drošību***, bez kavēšanās jābrīdina ***un jāinformē, lai tie varētu veikt nepieciešamos piesardzības pasākumus***. Paziņojumā jāiekļauj informācija par pasākumiem, kurus pakalpojuma sniedzējs veicis, reaģējot uz pārkāpumu, un ieteikumi lietotājiem, ko skāris pārkāpums.

#### *Grozījums*

(29) Ja uz drošības pārkāpumiem, kā rezultātā atsevišķu abonentu personas dati ir zuduši vai kompromitēti, nereaģē pienācīgi un savlaicīgi, tie var radīt būtiskus *ekonomiskos* zaudējumus un *sociālu* kaitējumu, tostarp identitātes viltošanu. Tāpēc ***valsts pārvaldes iestāde vai kompetentā iestāde*** bez kavēšanās jābrīdina. Paziņojumā jāiekļauj informācija par pasākumiem, kurus pakalpojuma sniedzējs veicis, reaģējot uz pārkāpumu, un ieteikumi lietotājiem, ko skāris pārkāpums. ***Kompetentā iestāde apsver un nosaka pārkāpuma smagumu. Ja kompetentā iestāde uzskata, ka pārkāpums ir smags, tā prasa publiski pieejamu elektronisko sakaru pakalpojumu sniedzējam un informācijas sabiedrības pakalpojumu sniedzējam atbilstīgi bez pamatotas kavēšanās par pārkāpumu informēt personas, kuras skar šis pārkāpums.***

## Grozījums Nr. 9

### Direktīvas priekšlikums – grozījumu tiesību akts 30.a apsvērums (jauns)

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

#### *Grozījums*

***(30a) Šīs direktīvas 15. panta 1. punkta nozīme jāuzskata par tādu, ka personas datu izpaušana Direktīvas 2004/48/EK kontekstā neskar šo direktīvu vai Direktīvu 1995/46/EK, kur tā attiecas uz pamatotiem, t. i., pienācīgi dibinātiem gadījumiem un pēc samērīga pieprasījuma saskaņā ar dalībvalstīs noteikto kārtību, kas garantē, ka tiek***



## **ievērota datu aizsardzība.**

### *Pamatojums*

*Direktīvas 2004/48/EK par intelektuālā īpašuma tiesību piemērošanu 8. pants attiecas uz informācijas izpaušanu, kas var ietvert datus, kuri tiek aizsargāti saskaņā ar Direktīvu 2002/58/EK un/vai Direktīvu 1995/46/EK. Ievērojot šīs direktīvas 15. panta 1. punktu un Direktīvas 1995/46/EK 13. panta 1. punkta g) apakšpunktu, ir skaidrs, ka šāda datu izpaušana var notikt citu personu tiesību un brīvību aizsardzībai. Paturot prātā neseno tiesas praksi, šķiet atbilstīgi precizēt ES līmenī attiecības starp īpašiem datu izpaušanas noteikumiem Direktīvas 2004/48/EK 8. pantā un šīs direktīvas noteikumiem un tādējādi palielināt juridisko noteiktību attiecībā uz visām pusēm.*

### **Grozījums Nr. 10**

#### **Direktīvas priekšlikums – grozījumu tiesību akts 30.b apsvērums (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

***(30b) Īstenojot Direktīvas 2002/58/EK transponēšanas pasākumus, dalībvalstu iestādes un tiesas ne tikai interpretē savas valsts tiesības ar minēto direktīvu saskanīgā veidā, bet arī nodrošina, lai tās nebūtu pamatotas ar tādu minētās direktīvas interpretāciju, kas ir pretrunā ar pamattiesībām vai citiem Kopienu tiesību vispārējiem principiem — tādiem kā proporcionalitātes princips.***

### *Pamatojums*

*Šajā grozījumā ņemts vērā Eiropas Kopienu Tiesas 2008. gada 29. janvāra spriedums lietā „Promusicae/Telefónica”, kurā no jauna apstiprina, ka dalībvalstīm, īstenojot šo direktīvu, ir jāpiemēro interpretācija, kas nav pretrunā ar citām pamattiesībām vai vispārējiem tiesību principiem. Ar to nodrošina citu personu tiesību un brīvību aizsardzību.*

### **Grozījums Nr. 11**

#### **Direktīvas priekšlikums – grozījumu tiesību akts 33. apsvērums**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

(33) EEST iestāde var palīdzēt paaugstināt personas datu un privātās dzīves aizsardzības līmeni Kopienā, cita starpā, daloties ar pieredzi un konsultējot, veicinot

(33) EEST iestāde var palīdzēt paaugstināt personas datu un privātās dzīves aizsardzības līmeni Kopienā, cita starpā, daloties ar pieredzi un konsultējot, veicinot

riska pārvaldības paraugprakses apmaiņu un izstrādājot kopējas metodes riska pārvaldībai. ***Tai jo īpaši jāveicina piemērotu tehnisko un organizatorisko drošības pasākumu saskaņošana.***

riska pārvaldības paraugprakses apmaiņu un izstrādājot kopējas metodes riska pārvaldībai.

## Grozījums Nr. 12

### Direktīvas priekšlikums – grozījumu tiesību akts 34. apsvēruma

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

(34) Programmatūra, ar kuras palīdzību trešas personas labā slepeni uzrauga lietotāja darbības un/vai iejaucas lietotāja termināliekārtu darbībā (tā sauktā "spiegprogrammatūra"), ir nopietns drauds lietotāju privātās dzīves neaizskaramībai. Jānodrošina lietotāju privātās telpas augsta līmeņa un līdzvērtīga aizsardzība neatkarīgi no tā, vai nevēlamā spiegprogrammatūra tiek netīši lejupielādēta ar elektronisko sakaru tīklu starpniecību vai nonākusi lietotāja iekārtā un slepeni instalēta ar programmatūras, ko izplata ar citu ārējo atmiņas nesēju, kā kompaktdisku, lasāmatmiņas kompaktdisku (CD-ROM), USB atslēgu, starpniecību.

#### *Grozījums*

(34) Programmatūra, ar kuras palīdzību trešas personas labā slepeni uzrauga lietotāja darbības un/vai iejaucas lietotāja termināliekārtu darbībā (tā sauktā "spiegprogrammatūra"), ir nopietns drauds lietotāju privātās dzīves neaizskaramībai. Jānodrošina lietotāju privātās telpas augsta līmeņa un līdzvērtīga aizsardzība neatkarīgi no tā, vai nevēlamā spiegprogrammatūra tiek netīši lejupielādēta ar elektronisko sakaru tīklu starpniecību vai nonākusi lietotāja iekārtā un slepeni instalēta ar programmatūras, ko izplata ar citu ārējo atmiņas nesēju, kā kompaktdisku, lasāmatmiņas kompaktdisku (CD-ROM), USB atslēgu, starpniecību. ***Dalībvalstis mudina tiešos lietotājus veikt vajadzīgos pasākumus savu galiekārtu aizsardzībai pret vīrusiem un spiegprogrammām.***

#### *Pamatojums*

*Tā kā galiekārtas ir vājākais tīkla posms, tām jābūt labi aizsargātām. Tiešajiem lietotājiem ir jāapzinās apdraudējums, kuram viņi ir pakļauti internetā, lejuplādējot un izmantojot programmatūru vai datu nesējus.*

## Grozījums Nr. 13

### Direktīvas priekšlikums – grozījumu tiesību akts 35. apsvēruma

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

(35) Elektronisko sakaru pakalpojumu

#### *Grozījums*

(35) Elektronisko sakaru pakalpojumu

sniedzējiem jāveic būtiski ieguldījumi, lai apkarotu nelūgtus komerciālus paziņojumus (surogātpastu). Tiem arī labāk nekā lietotājiem ir pieejamas zināšanas un resursi, kas nepieciešami surogātpasta izplatītāju atklāšanai un apzināšanai. Tāpēc e-pasta pakalpojumu sniedzējiem un citu pakalpojumu sniedzējiem jābūt iespējai uzsākt tiesisku darbību pret surogātpasta izplatītājiem un tādējādi aizstāvēt klientu intereses, kā arī savas likumiskās uzņēmējdarbības intereses.

sniedzējiem jāveic būtiski ieguldījumi, lai apkarotu nelūgtus komerciālus paziņojumus (surogātpastu). Tiem arī labāk nekā lietotājiem ir pieejamas zināšanas un resursi, kas nepieciešami surogātpasta izplatītāju atklāšanai un apzināšanai. Tāpēc e-pasta pakalpojumu sniedzējiem un citu pakalpojumu sniedzējiem jābūt iespējai uzsākt tiesisku darbību pret surogātpasta izplatītājiem *par šādiem pārkāpumiem* un tādējādi aizstāvēt klientu intereses, kā arī savas likumiskās uzņēmējdarbības intereses.

#### Grozījums Nr. 14

##### Direktīvas priekšlikums – grozījumu tiesību akts 35.a apsvērums (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*(35a) Ja apstrādā atrašanās vietas datus, kas nav informācija par datu plūsmu, šādus datus drīkst apstrādāt vienīgi tad, ja tos izveido kā anonīmus vai ja iepriekš ir saņemta attiecīgo lietotāju vai abonentu piekrišana, kuriem sniedz skaidru un visaptverošu informāciju par iespēju jebkurā laikā atsaukt savu piekrišanu informācijas par datu plūsmu apstrādei.*

#### Grozījums Nr. 15

##### Direktīvas priekšlikums – grozījumu tiesību akts 38.a apsvērums (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*(38a) Komisijai, ja Lisabonas līgums stājas spēkā, jāiesniedz Padomei un Parlamentam jauns likumdošanas priekšlikums ar jaunu juridisku pamatu par privātās dzīves aizsardzību un datu drošību elektronisko komunikāciju jomā.*

#### Grozījums Nr. 16

**Direktīvas priekšlikums – grozījumu tiesību akts**

**2. pants – -1. punkts (jauns)**

Direktīva 2002/58/EK

1. pants – 1. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

***(-1) Direktīvas 1. panta 1. punktu aizstāj ar šādu:***

**1. Ar šo direktīvu *nodrošina to dalībvalstu noteikumu saskaņošanu, kuri nepieciešami, lai garantētu personu pamattiesību un brīvību, un jo īpaši personu tiesību uz privāto dzīvi, aizsardzības līdzvērtīgu līmeni un tiesības uz konfidencialitāti un informācijas tehnoloģiju sistēmu drošību saistībā ar personas datu apstrādi elektronisko komunikāciju nozarē un lai nodrošinātu šādu datu, kā arī elektronisko sakaru iekārtu un pakalpojumu brīvu apriti Kopienā.***

**Grozījums Nr. 17**

**Direktīvas priekšlikums – grozījumu tiesību akts**

**2. pants – -1.a punkts (jauns)**

Direktīva 2002/58/EK

1. pants – 2. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

***(-1a) Direktīvas 1. panta 2. punktu aizstāj ar šādu:***

**2. Šīs direktīvas noteikumi precizē un papildina Direktīvu 95/46/EK 1. pantā minētajā nolūkā. Turklāt tie nodrošina abonentu, kuri ir *fiziskas vai juridiskas personas, likumīgo interešu aizsardzību.***

*Pamatojums*

*Direktīvā pieminētas juridisko personu specifiskās intereses, neņemot vērā patērētājus. Tā kā direktīvas galvenais mērķis ir aizsargāt fizisko personu datus un ekonomiskās intereses, jāpievieno atsauce attiecībā uz šīm personām.*

## Grozījums Nr. 18

### Direktīvas priekšlikums – grozījumu tiesību akts

#### 2. pants – 2. punkts

Direktīva 2002/58/EK

#### 3. pants

##### *Komisijas ierosinātais teksts*

Šī direktīva attiecas uz personas datu apstrādi saistībā ar publiski pieejamu elektronisko komunikāciju pakalpojumu sniegšanu publiskos komunikāciju tīklos Kopienā, tostarp publiskos komunikāciju tīklos, kuros var izmantot datu vākšanas un identifikācijas ierīces.

##### *Grozījums*

Šī direktīva attiecas uz personas datu apstrādi saistībā ar publiski pieejamu elektronisko sakaru pakalpojumu sniegšanu publiskos **un privātos** sakaru tīklos **un publiski pieejamos privātos tīklos** Kopienā, tostarp publiskos **un privātos** sakaru tīklos **un publiski pieejamos privātos tīklos**, kuros var izmantot datu vākšanas un identifikācijas ierīces.

##### *Pamatojums*

*Tā kā vērojama tendence, ka pakalpojumi aizvien vairāk kļūst par jauktiem publiskā un privātā sektora pakalpojumiem, ir nepieciešams paplašināt direktīvas darbības jomu. Šo grozījumu izstrādāja, ievērojot saskaņā ar 29. pantu izveidotās darba grupas ieteikumu, kurus pieņēma 2006. gada 26. septembrī, un Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāja atzinumu par šo direktīvu, ar ko izdara grozījumus.*

## Grozījums Nr. 19

### Direktīvas priekšlikums – grozījumu tiesību akts

#### 2. pants – 3. punkts – aa apakšpunkts (jauns)

Direktīva 2002/58/EK

#### 4. pants – 1.a un 1.b punkti (jauni)

##### *Komisijas ierosinātais teksts*

##### *Grozījums*

##### **aa) iestarpina šādus punktus:**

**„1.a Neierobežojot Direktīvas 95/46/EK un Direktīvas 2006/24/EK noteikumus, šajos pasākumos tiek iekļauti:**

**- atbilstīgi tehniski un organizatoriski pasākumi, lai nodrošinātu, ka personas datiem var piekļūt tikai pilnvaroti darbinieki stingri likumā noteiktajos nolūkos, un lai aizsargātu personas datus, kuri tiek uzglabāti vai pārsūtīti,**

*gadījumos, kad tie tiek nejauši vai nelikumīgi iznīcināti, nejauši zaudēti vai izmainīti, kā arī neatļauti vai nelikumīgi uzglabāti, apstrādāti, kļuvuši pieejami vai izpausti;*

*- atbilstīgi tehniski un organizatoriski pasākumi, lai aizsargātu tīklu un pakalpojumus no nejaušas, nelikumīgas vai neatļautas lietošanas vai no iejaukšanās to darbībā vai to darbības vai pieejamības traucējumiem;*

*- drošības politika saistībā ar personas datu apstrādi;*

*- paredzamu vājo vietu identificēšanas un saprātīgas novērtēšanas izstrāde sistēmās, ko uztur elektronisko sakaru pakalpojumu sniedzējs, un kurā paredz regulāru uzraudzību aizsardzībā pret drošības pārkāpumiem;*

*– preventīvu, koriģējošu un problēmu mazinošu pasākumu izstrādi attiecībā uz vājajām vietām, kuras atklātas ceturtajā ievilkumā aprakstītajā procesā un preventīvu, koriģējošu un problēmu mazinošu pasākumu izstrāde attiecībā uz tādiem starpgadījumiem saistībā ar drošību, kuri var izraisīt drošības pārkāpumu;*

*1.b Valsts pārvaldes iestādes ir pilnvarotas veikt revīziju saistībā ar publiski pieejamu elektronisko sakaru pakalpojumu un informācijas sabiedrības pakalpojumu sniedzēju veiktajiem pasākumiem un publicēt ieteikumus par labāko pieredzi un izpildes kvalitātes rādītājiem attiecībā uz drošības līmeni, kāds jāasniedz ar šiem pasākumiem.”*

*Pamatojums*

*Nacionālajiem regulatoriem jāuzrauga pasākumu izpilde un jāizplata labākā pieredze un prakse publiski pieejamu elektronisko sakaru pakalpojumu sniedzēju vidū.*

## Grozījums Nr. 20

### Direktīvas priekšlikums – grozījumu tiesību akts

#### 2. pants – 3 punkts – b apakšpunkts

Direktīva 2002/58/EK

#### 4. pants – 3. punkts

##### *Komisijas ierosinātais teksts*

3. Ja noticis drošības pārkāpums, kā rezultātā nejauši vai nelikumīgi iznīcināti, zaudēti, izmainīti, neatļauti izpausti vai kļuvuši pieejami personas dati, kas pārraidīti, uzglabāti vai citādi apstrādāti saistībā ar publiski pieejamu komunikāciju pakalpojumu sniegšanu Kopienā, tad publiski pieejamu elektronisko komunikāciju pakalpojumu sniedzējs bez nepamatotas kavēšanās par šādu pārkāpumu paziņo **attiecīgajam abonentam un** valsts pārvaldes iestādei. Paziņojumā **abonentam** jāizklāsta vismaz pārkāpuma būtība un ieteicamie pasākumi tā iespējamās negatīvās ietekmes mazināšanai. Paziņojumā valsts pārvaldes iestādei bez tam jāizklāsta pārkāpuma sekas un pakalpojumu sniedzēja veiktie pasākumi saistībā ar pārkāpumu.

##### *Grozījums*

3. Ja noticis drošības pārkāpums, kā rezultātā nejauši vai nelikumīgi iznīcināti, zaudēti, izmainīti, neatļauti izpausti vai kļuvuši pieejami personas dati, kas pārraidīti, uzglabāti vai citādi apstrādāti saistībā ar publiski pieejamu sakaru pakalpojumu sniegšanu Kopienā, **un kurš, iespējams, izraisīs kaitējumu lietotājiem**, tad publiski pieejamu elektronisko sakaru pakalpojumu sniedzējs, **kā arī jebkurš cits uzņēmums, kurš darbojas internetā un sniedz pakalpojumus patērētājiem un kurš ir personas datu apstrādātājs un informācijas sabiedrības pakalpojumu sniedzējs**, bez nepamatotas kavēšanās par šādu pārkāpumu paziņo valsts pārvaldes iestādei **vai kompetentajai iestādei saskaņā ar dalībvalsts attiecīgo tiesību aktu**. Paziņojumā **kompetentajai iestādei** jāizklāsta vismaz pārkāpuma būtība un ieteicamie pasākumi tā iespējamās negatīvās ietekmes mazināšanai. Paziņojumā **kompetentajai** iestādei bez tam jāizklāsta pārkāpuma sekas un pakalpojumu sniedzēja veiktie pasākumi saistībā ar pārkāpumu. **Publiski pieejamu elektronisko sakaru pakalpojumu sniedzējs, kā arī jebkurš cits uzņēmums, kurš darbojas internetā un sniedz pakalpojumus patērētājiem un kurš ir personas datu apstrādātājs un informācijas sabiedrības pakalpojumu sniedzējs, par šādu pārkāpumu iepriekš paziņo lietotājiem, ja uzskata par vajadzīgu, lai izvairītos no nenovēršama un tieša apdraudējuma patērētāju tiesībām un interesēm.**

## Grozījums Nr. 21

Direktīvas priekšlikums – grozījumu tiesību akts

2. pants – 3 punkts – b apakšpunkts

Direktīva 2002/58/EK

4. pants – 3.a punkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*3.a Kompetentā iestāde apsver un nosaka pārkāpuma smagumu. Ja kompetentā iestāde uzskata, ka pārkāpums ir smags, tā prasa publiski pieejamu elektronisko sakaru pakalpojumu sniedzējam un informācijas sabiedrības pakalpojumu sniedzējam atbilstīgi bez pamatotas kavēšanās par pārkāpumu informēt personas, kuras skar šis pārkāpums. Paziņojumā tiek ietverti 3. punktā minētie elementi.*

*Paziņošanu par smagu pārkāpumu var atlikt gadījumos, ja šī paziņošana varētu traucēt kriminālizmeklēšanas gaitai saistībā ar smago pārkāpumu.*

*Gada ziņojumos pakalpojumu sniedzēji paziņo lietotājiem, kurus skāris pārkāpums, par visiem drošības pārkāpumiem, kā rezultātā nejauši vai nelikumīgi iznīcināti, zaudēti, izmainīti, neatļauti izpausti vai kļuvuši pieejami personas dati, kas pārraidīti, uzglabāti vai citādi apstrādāti saistībā ar publiski pieejamu sakaru pakalpojumu sniegšanu Kopienā.*

*Valsts pārvaldes iestādes arī uzrauga, vai uzņēmumi ir ievērojuši pienākumu par paziņošanu saskaņā ar šo pantu un, ja noticis pārkāpums, vajadzības gadījumā piemērojuši atbilstīgas sankcijas, tostarp publiskošanu.*



## Grozījums Nr. 22

Direktīvas priekšlikums – grozījumu tiesību akts

**2. pants – 3 punkts – b apakšpunkts**

Direktīva 2002/58/EK

4. pants – 3.b punkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

***3.b Pārskatīšanas smagumu, par kādu prasa paziņot abonentiem, nosaka atbilstīgi pārskatīšanas apstākļiem, piemēram, attiecībā uz pārskatīšanas izraisītu risku personas datiem, pārskatīšanas ietekmētu datu veidu, iesaistīto abonentu skaitu, kā arī uz tiešo vai iespējamo pārskatīšanas ietekmi uz pakalpojumu sniegšanu.***

*Pamatojums*

*Precizitātes labad nosacījumi, saskaņā ar kuriem drošības pārskatīšanu uzskata par smagu pārskatīšanu, un tāpēc par to jāpaziņo abonentam, ir jānosaka šajā direktīvā.*

## Grozījums Nr. 23

Direktīvas priekšlikums – grozījumu tiesību akts

**2. pants – 3 punkts – b apakšpunkts**

Direktīva 2002/58/EK

4. pants – 3.c punkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

***3.c Pārskatīšanu neuzskata par smagu un publiski pieejamo elektronisko sakaru pakalpojumu sniedzēju un informācijas sabiedrības pakalpojumu sniedzēju atbrīvo no prasības brīdināt vai sniegt paziņojumu attiecīgajām personām, ja viņi var pierādīt, ka nav pamatota riska personas datiem, ko skāris pārskatīšanas, jo ir veikti atbilstīgi tehnoloģiski aizsardzības pasākumi.***

***Tehnoloģiskie aizsardzības pasākumi gadījumos, ja uzglabātie vai nosūtītie personu dati tiek nejauši vai nelikumīgi zaudēti, izmainīti, neatļauti izpausti vai kļuvuši pieejami, padarītu šos datus vai***

*nu nesaprotamus trešām personām, vai, ja  
nejauši vai nelikumīgi traucēti  
tehnoloģiskie aizsardzības pasākumi,  
nodotu pieejamos personu datus publiski  
pieejamo elektronisko sakaru  
pakalpojumu sniedzējam un informācijas  
sabiedrības pakalpojumu sniedzējam.*

## Grozījums Nr. 24

Direktīvas priekšlikums – grozījumu tiesību akts

2. pants – 3 punkts – b apakšpunkts

Direktīva 2002/58/EK

4. pants – 4. punkts – 1. daļa

*Komisijas ierosinātais teksts*

4. Lai nodrošinātu 1., 2. un **3. punktā** minēto pasākumu īstenošanas konsekvenci, Komisija, *apspriedusies* ar Eiropas Elektronisko sakaru tirgus iestādi (turpmāk "EEST iestāde") un Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāju, *var pieņemt* tehniskus īstenošanas pasākumus, cita starpā attiecībā uz *šajā pantā* minēto informēšanas un paziņošanas prasību piemērošanas apstākļiem, veidu un kārtību.

*Grozījums*

4. Lai nodrošinātu 1., 2. un **3.a–c punktā** minēto pasākumu īstenošanas konsekvenci, **Komisija pēc apspriešanās** ar Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāju **un ENISA ierosina** tehniskus īstenošanas pasākumus, cita starpā **1.a punktā minētos pasākumus, kā arī pasākumus** attiecībā uz **3.a un 3.b punktā** minēto informēšanas un paziņošanas prasību piemērošanas apstākļiem, veidu un kārtību. **Komisija iesaista visas ieinteresētās puses, jo īpaši, lai būtu informēta par labākajiem pieejamajiem risinājumiem — gan tehniskajā, gan ekonomiskajā ziņā —, kuri būtu atbilstīgi šīs direktīvas ieviešanas uzlabošanā.**

*Pamatojums*

*Iestādei ir pienākums saistībā ar to ieteikt, nevis pieņemt pasākumus.*

## Grozījums Nr. 25

Direktīvas priekšlikums – grozījumu tiesību akts

2. pants – 4. punkts

Direktīva 2002/58/EK

5. pants – 3. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

3. Dalībvalstis nodrošina, ka informācijas

*Grozījums*

3. Dalībvalstis nodrošina, ka informācijas

uzglabāšana abonenta vai lietotāja *termināliekārtā* vai piekļuves iegūšana šādā iekārtā jau uzglabātai informācijai **ir atļauta tikai ar nosacījumu, ka attiecīgo abonentu vai lietotāju saskaņā ar Direktīvu 95/46/EK nodrošina ar skaidru un visaptverošu informāciju, cita starpā par apstrādes nolūku, un piedāvā tiesības liegt datu kontrolēšanu veikt šādu apstrādi. Tas neliedz jebkādu tehnisku uzglabāšanu vai piekļuvi, kas paredzēta vienīgi, lai veiktu vai atvieglotu saziņas pārraidīšanu elektronisko komunikāciju tīklā, vai kas noteikti nepieciešama, lai sniegtu informācijas sabiedrības pakalpojumu, ko skaidri pieprasījis abonents vai lietotājs.**

uzglabāšana abonenta vai lietotāja *galiekārtā* vai piekļuves iegūšana šādā iekārtā jau uzglabātai informācijai **vai nu tieši, vai netieši ar jebkāda veida ārējo atmiņas nesēju starpniecību ir atļauta vienīgi tad, ja attiecīgie abonenti vai lietotāji ir iepriekš snieguši piekrišanu, — ievērojot, ka attiecīgo pārlūkprogrammu iestatījumi paredz iepriekšēju piekrišanu** — , un ja viņus saskaņā ar Direktīvu 95/46/EK nodrošina ar skaidru un visaptverošu informāciju, cita starpā par apstrādes nolūku, un piedāvā tiesības liegt *personas datu apstrādātājam* veikt šādu apstrādi. Tas neliedz jebkādu tehnisku uzglabāšanu vai piekļuvi, kas paredzēta vienīgi, lai veiktu saziņas pārraidīšanu elektronisko sakaru tīklā, vai kas noteikti nepieciešama, lai sniegtu informācijas sabiedrības pakalpojumu, ko skaidri pieprasījis abonents vai lietotājs.

## Grozījums Nr. 26

### Direktīvas priekšlikums – grozījumu tiesību akts

#### 2. pants – 4.a punkts (jauns)

Direktīva 2002/58/EK

#### 6. pants – 3. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

***(4a) Direktīvas 6. panta 3. punktu aizstāj ar šādu:***

**„3. Elektronisko sakaru pakalpojumu tirdzniecības nolūkā vai lai sniegtu pakalpojumus ar pievienotu vērtību, publiski pieejamo elektronisko sakaru pakalpojumu sniedzējs var apstrādāt 1. punktā minētos datus tādā apjomā un ilgumā, kāds nepieciešams šādiem pakalpojumiem vai tirdzniecībai, ja abonents vai lietotājs, uz kuru dati attiecas, ir iepriekš sniedzis piekrišanu. Lietotājiem vai abonentiem dod iespēju jebkurā laikā atsaukt savu piekrišanu informācijas par datu plūsmu apstrādei.”**

*Pamatojums*

*Precizējums par to, ka lietotājam jāsniedz piekrišana pirms jebkādas apstrādes veikšanas, labāk nodrošina atbilstību šim pienākumam.*

**Grozījums Nr. 27**

**Direktīvas priekšlikums – grozījumu tiesību akts**

**2. pants – 4.b punkts (jauns)**

Direktīva 2002/58/EK

6. pants – 6.a punkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**(4b) 6. pantu papildina ar šādu 6.a punktu:**  
**6.a Informāciju par datu plūsmu var apstrādāt fiziska vai juridiska persona nolūkā īstenot tehniskus pasākumus, lai nodrošinātu publisko elektronisko sakaru pakalpojuma, publiskā vai privātā elektroniskā sakaru tīkla, informācijas sabiedrības pakalpojuma vai atbilstīgo galiekārtu vai elektronisko sakaru sistēmu drošību. Šāda datu apstrāde ir jāierobežo līdz tādai, kas ir noteikti nepieciešama minēto drošības pasākumu mērķiem.**

**Grozījums Nr. 28**

**Direktīvas priekšlikums – grozījumu tiesību akts**

**2. pants – 4.c punkts (jauns)**

Direktīva 2002/58/EK

12. pants – 2. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**(4c) Direktīvas 12. panta 2. punktu groza šādi:**

**2. Dalībvalstis nodrošina to, ka visiem elektronisko pakalpojumu un tīklu tiešajiem lietotājiem viņu informācija tiek iekļauta uzzīņu datubāzēs, kā arī līguma slēgšanas laikā un ar regulāriem intervāliem pēc tam viņiem tiek nepārprotami vaicāts, kādā veidā**

*informācijai, kas attiecas uz viņiem, jābūt iekļautai šajās datubāzēs. Tiešajiem lietotājiem piedāvā arī iespēju, ka noteikta informācija tiek iekļauta datubāzēs, bet netiek izpausta uzziņu dienestu lietotājiem, un iespēju pārbaudīt, labot vai atsaukt šādus datus. Personas datu neiekļaušana publiski pieejamā abonentu sarakstā, to pārbaude, labošana un atsaukšana ir bez maksas.*

#### *Pamatojums*

*Uzziņu dienesti ir ļoti svarīgi pakalpojumi, jo īpaši lietotājiem invalīdiem un gados vecākām personām (kā atzīts Universālā pakalpojuma direktīvā). Daudzos gadījumos informācijas par tiešajiem lietotājiem ievietošanu uzziņu datubāzēs ierobežo neefektīvās metodes, ar kādām operatori vāc lietotāju piekrišanu. Tas it sevišķi attiecas uz alternatīvo fiksēto līniju tīklu operatoriem un mobilo tīklu operatoriem. Dalībvalstīs, kurās nav tiesību aktu šajā jomā, ļoti retos gadījumos tiek iekļauti tiešo lietotāju, jo īpaši mobilo tīklu lietotāju, dati*

#### **Grozījums Nr. 29**

##### **Direktīvas priekšlikums – grozījumu tiesību akts**

##### **2. pants – 5.a punkts (jauns)**

Direktīva 2002/58/EK

13. pants – 1. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*(-5a) Direktīvas 13. panta 1. punktu aizstāj ar šādu:*

**1. Automātisku zvanīšanas un sakaru sistēmu bez cilvēka iesaistīšanās (automātiskā atbildētāja), faksa aparātu (faksa) vai elektroniskā pasta (tostarp īsziņu pakalpojumu (SMS) un multivides ziņojumu pakalpojumu (MMS)) izmantošana ar tiešu tirdzniecību saistītiem mērķiem ir pieļaujama tikai attiecībā uz abonentiem, kas snieguši iepriekšēju piekrišanu.**

## Grozījums Nr. 30

Direktīvas priekšlikums – grozījumu tiesību akts

2. pants – 5.b punkts (jauns)

Direktīva 2002/58/EK

13. pants – 4. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

***(-5b) Direktīvas 13. panta 4. punktu aizstāj ar šādu:***

***„4. Katrā ziņā ir jāaizliedz prakse, ka elektronisko pastu sūta tiešas tirdzniecības nolūkā un ka tiek maskēta vai slēpta tā sūtītāja identitāte, kura labā saziņa tiek veikta, vai kas ir pretrunā Direktīvas 2000/31/EK 6. pantam, vai kurā ietvertas saiknes uz tīmekļa vietnēm, kam ir ļaunprātīgs vai krāpniecisks saturs, vai ja nav norādīta derīga adrese, uz kuru saņēmējs var sūtīt lūgumu šādu komunikāciju izbeigt.”***

*Pamatojums*

*Papildus Direktīvas 2002/58/EK par elektronisko komunikāciju un privātās dzīves aizsardzību noteikumiem Direktīvā 2000/31/EK par elektronisko tirdzniecību ir paredzēti skaidri noteikumi par informāciju, kas jāsniedz elektronisko komerciālo paziņojumu sūtītājam.*

## Grozījums Nr. 31

Direktīvas priekšlikums – grozījumu tiesību akts

2. pants – 5. punkts

Direktīva 2002/58/EK

13. pants – 6. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

6. Neierobežojot jebkākus administratīvus līdzekļus, ko var noteikt, cita starpā saskaņā ar 15.a panta 2. punktu, dalībvalstis nodrošina, ka jebkura privātpersona vai juridiska persona, kuras likumiskās interesēs ir apkarot saskaņā ar šo **pantu** pieņemto valsts tiesību aktu noteikumu pārkāpumus, tostarp

6. Neierobežojot jebkādos administratīvus līdzekļus, ko var noteikt, cita starpā saskaņā ar 15.a panta 2. punktu, dalībvalstis nodrošina, ka jebkura privātpersona vai juridiska persona, kuras likumiskās interesēs ir apkarot saskaņā ar šo **direktīvu** pieņemto valsts tiesību aktu noteikumu pārkāpumus, tostarp

elektronisko *komunikāciju* pakalpojumu sniedzējs, kas aizstāv savas likumīgās uzņēmējdarbības intereses vai savu klientu intereses, var tiesā veikt tiesisku darbību pret šādiem pārkāpumiem.

elektronisko *sakaru* pakalpojumu sniedzējs, kas aizstāv savas likumīgās uzņēmējdarbības intereses vai savu klientu intereses, var tiesā veikt tiesisku darbību pret šādiem pārkāpumiem.

#### *Pamatojums*

*Jaunajā 13. panta 6. punktā paredzēti civiltiesiski līdzekļi fizikai vai juridiskai personai, jo īpaši elektronisko sakaru pakalpojumu sniedzējiem, lai cīnītos ar pārkāpumiem, kas minēti direktīvas par privātās dzīves aizsardzību elektronisko komunikāciju jomā 13. pantā attiecībā uz surogātpastu. Atbilstīgi Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāja atzinumam referents neredz loģisku pamatojumu, lai jauno iespēju ierobežotu attiecībā uz 13. panta pārkāpumu, un tāpēc ierosina dot iespēju juridiskām personām tiesā veikt tiesisku darbību par jebkuru direktīvas par privātās dzīves aizsardzību noteikumu pārkāpumu.*

### **Grozījums Nr. 32**

**Direktīvas priekšlikums – grozījumu tiesību akts**

**2. pants – 5.a punkts (jauns)**

Direktīva 2002/58/EK

14. pants – 1. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

***(5a) Direktīvas 14. panta 1. punktu aizstāj ar šādu tekstu:***

***1. Ieviešot šīs direktīvas noteikumus, saskaņā ar 2. un 3. punktu dalībvalstis nodrošina, ka netiek izvirzītas nekādas obligātas prasības attiecībā uz konkrētiem galiekārtu vai citu elektronisko sakaru iekārtu tehniskajiem parametriem, tostarp bez ierobežojuma tādiem, kas attiecas uz lietotāju veiktu intelektuālā īpašuma tiesību pārkāpumu atklāšanu, pārtveršanu vai novēršanu, un kas varētu kavēt iekārtu laišanu tirgū un šādu iekārtu brīvu apriti starp dalībvalstīm.***

### **Grozījums Nr. 33**

**Direktīvas priekšlikums – grozījumu tiesību akts**

**2. pants – 5.b punkts (jauns)**

Direktīva 2002/58/EK

14. pants – 3. punkts

*(5a) Direktīvas 14. panta 3. punktu aizstāj ar šādu tekstu:*

**3. Ja nepieciešams, var pieņemt pasākumus, lai nodrošinātu, ka galiekārta ir veidota tā, lai tā būtu savietojama ar lietotāju tiesībām aizsargāt un kontrolēt to personas datu izmantošanu saskaņā ar Direktīvu 1999/5/EK un Padomes 1986. gada 22. decembra Lēmumu 87/95/EEK par standartizāciju informācijas tehnoloģijas un komunikāciju jomā. Šajos pasākumos ievēro tehnoloģijas neitralitātes principu.**

#### **Grozījums Nr. 34**

**Direktīvas priekšlikums – grozījumu tiesību akts**

**2. pants – 6.a punkts (jauns)**

Direktīva 2002/58/EK

15. pants – 1.a punkts (jauns)

*(6a) Direktīvas 15. pantu papildina ar šādu 1.a punktu:*

**1.a Publiski pieejamo sakaru pakalpojumu sniedzēji un informācijas sabiedrības pakalpojumu sniedzēji bez nepamatotas kavēšanās paziņo neatkarīgajām datu aizsardzības iestādēm par visiem pieprasījumiem, kas saņemti saskaņā ar 15. panta 1. punktu attiecībā uz piekļuvi lietotāju personas datiem, kā arī par to, kāds juridisks pamatojums ir sniegts un kāda juridiska procedūra sekojusi saistībā ar katru pieprasījumu; attiecīgā neatkarīgā datu aizsardzības iestāde paziņo atbilstīgajām tiesu iestādēm par šādiem gadījumiem, ja uzskata, ka nav ievēroti valsts tiesību aktu noteikumi.**

#### **Grozījums Nr. 35**



## Direktīvas priekšlikums – grozījumu tiesību akts

### 2. pants – 7. punkts

Direktīva 2002/58/EK

15.a pants – 1. punkts

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

1. Dalībvalstis paredz noteikumus par sankcijām, kas piemērojamas par to valsts tiesību aktu pārkāpumiem, kuri pieņemti atbilstīgi šai direktīvai, un veic visus vajadzīgos pasākumus, lai nodrošinātu to īstenošanu. Paredzētajam sankcijām ir jābūt efektīvām, samērīgām un preventīvām. Dalībvalstis par šiem noteikumiem paziņo Komisijai vēlākais līdz <grozošā tiesību akta īstenošanas termiņš> un nekavējoties ziņo tai par visiem turpmākiem grozījumiem, kas tos ietekmē.

#### *Grozījums*

1. Dalībvalstis paredz noteikumus par sankcijām, **tostarp attiecīgā gadījumā par sodiem, ko piemēro** par to valsts tiesību aktu pārkāpumiem, kuri pieņemti atbilstīgi šai direktīvai, un veic visus vajadzīgos pasākumus, lai nodrošinātu to īstenošanu. Paredzētajam sankcijām ir jābūt efektīvām, samērīgām un preventīvām. Dalībvalstis par šiem noteikumiem paziņo Komisijai vēlākais līdz <grozošā tiesību akta īstenošanas termiņš> un nekavējoties ziņo tai par visiem turpmākiem grozījumiem, kas tos ietekmē.

## Grozījums Nr. 36

## Direktīvas priekšlikums – grozījumu tiesību akts

### 2. pants – 7. punkts

Direktīva 2002/58/EK

15.a pants – 4. punkts – 1. daļa

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

4. Lai nodrošinātu efektīvu pārrobežu sadarbību, izpildot atbilstīgi šai direktīvai pieņemtos valsts tiesību aktus, un lai izveidotu harmonizētus nosacījumus tādu pakalpojumu sniegšanai, kas saistīti ar pārrobežu datu plūsmām, Komisija pēc apspriešanās ar **EEST iestādi** un attiecīgajām pārvaldes iestādēm var pieņemt tehniskus īstenošanas pasākumus.

#### *Grozījums*

4. Lai nodrošinātu efektīvu pārrobežu sadarbību, izpildot atbilstīgi šai direktīvai pieņemtos valsts tiesību aktus, un lai izveidotu harmonizētus nosacījumus tādu pakalpojumu sniegšanai, kas saistīti ar pārrobežu datu plūsmām, Komisija pēc apspriešanās ar **ENISA, saskaņā ar 29. pantu izveidoto darba grupu** un attiecīgajām pārvaldes iestādēm var pieņemt tehniskus īstenošanas pasākumus.

## Grozījums Nr. 37

## Direktīvas priekšlikums – grozījumu tiesību akts

### 2. pants – 7.a punkts (jauns)

Direktīva 2002/58/EK

18. pants

*(7a) Direktīvas 18. pantu aizstāj ar šādu tekstu:*

**18.** Ne vēlāk kā divus gadus pēc šīs direktīvas stāšanās spēkā Komisija pēc apspriešanās ar saskaņā ar 29. pantu izveidoto darba grupu un Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāju nosūta Eiropas Parlamentam un Padomei ziņojumu par šīs direktīvas piemērošanu un tās ietekmi uz uzņēmējiem un patērētājiem, jo īpaši attiecībā uz nevēlamu komunikāciju sniegšanu, paziņošanu par pārkāpumiem un uz to, ka personas datus izmanto trešās puses — valsts vai privātā sektora pārstāves — nolūkiem, kas nav paredzēti šajā direktīvā, ņemot vērā starptautisko vidi. Šim nolūkam Komisija var no dalībvalstīm pieprasīt informāciju, kuru tās sniedz nekavējoties. Attiecīgos gadījumos Komisija sniedz priekšlikumus grozīt šo direktīvu, ņemot vērā minētā ziņojuma rezultātus, izmaiņas nozarē un Lisabonas līgumu, jo īpaši 16. pantā minētās jaunās kompetences datu aizsardzības jautājumos, un jebkuru citu priekšlikumu, ko tā uzskata par nepieciešamu, lai uzlabotu šīs direktīvas efektivitāti.

## PROCEDŪRA

<b>Virsraksts</b>	Elektronisko sakaru tīkli un pakalpojumi un privātās dzīves un patērētāju tiesību aizsardzība			
<b>Atsauces</b>	COM(2007)0698 – C6-0420/2007 – 2007/0248(COD)			
<b>Komiteja, kas atbildīga par jautājumu</b>	IMCO			
<b>Atzinumu sniedza</b> Datums, kad paziņoja plenārsēdē	LIBE 10.12.2007			
<b>Komiteju iesaistīšanas procedūra - datums, kad paziņoja plenārsēdē</b>	13.3.2008			
<b>Atzinumu sagatavoja</b> Iecelšanas datums	<i>Alexander Alvaro</i> 31.1.2008			
<b>Izskatīšana komitejā</b>	27.3.2008	5.5.2008	9.6.2008	25.6.2008
<b>Pieņemšanas datums</b>	25.6.2008			
<b>Galīgā balsojuma rezultāti</b>	+: -: 0:	45 2 2		
<b>Deputāti, kas bija klāt galīgajā balsojumā</b>	<i>Alexander Alvaro, Mario Borghezio, Emine Bozkurt, Philip Bradbourn, Mihael Brejc, Kathalijne Maria Buitenweg, Giusto Catania, Jean-Marie Cavada, Elly de Groen-Kouwenhoven, Panayiotis Demetriou, Gérard Deprez, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Bárbara Dührkop Dührkop, Claudio Fava, Armando França, Urszula Gacek, Kinga Gál, Patrick Gaubert, Roland Gewalt, Lilli Gruber, Jeanine Hennis-Plasschaert, Livia Járóka, Ewa Klamt, Magda Kósáné Kovács, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Stavros Lambrinidis, Roselyne Lefrançois, Baroness Sarah Ludford, Claude Moraes, Javier Moreno Sánchez, Rareş-Lucian Niculescu, Martine Roure, Inger Segelström, Csaba Sógor, Vladimir Urutchev, Ioannis Varvitsiotis, Manfred Weber, Tatjana Ždanoka</i>			
<b>Aizstājējs(-i), kas bija klāt galīgajā balsojumā</b>	<i>Simon Busuttil, Maria da Assunção Esteves, Anne Ferreira, Ignasi Guardans Cambó, Sophia in 't Veld, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Metin Kazak, Jean Lambert, Marianne Mikko, Bill Newton Dunn, Nicolae Vlad Popa</i>			
<b>Aizstājējs(-i) (178. panta 2. punkts), kas bija klāt galīgajā balsojumā</b>	<i>Iles Braghetto, Syed Kamall</i>			